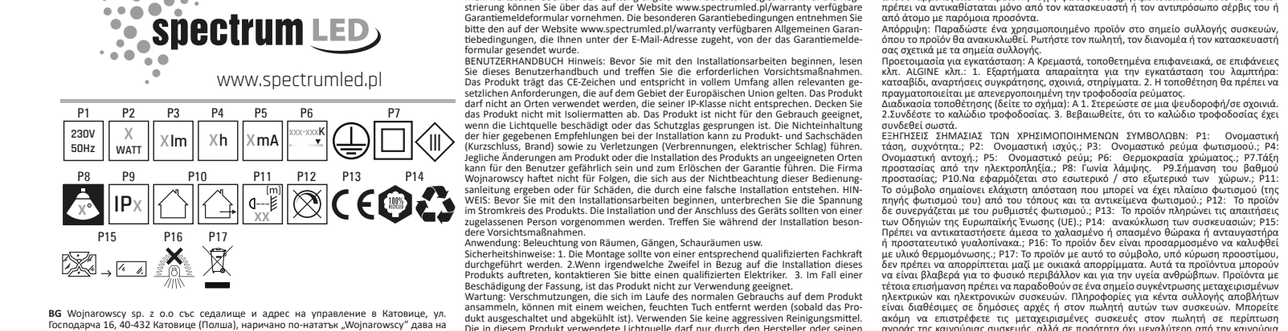
spectrum LED

www.spectrumled.pl



BG Wojnarowscy sp. z o.o cśc cedalinje u адрес на управление в Катовице, ул. Господарча 16, 40-432 Катовице (Полша), наричано по-нататък „Wojnarowscy" дава на този продукт инсталиран в Европейския съюз 5-годишна гаранция за качество, при регистрация на гаранцията в срок до 90 дни от датата на закупуване на продукта с ДДС фактурата или получаваемата фискална разписка за закупуване на продукта. Регистрацията трябва да бъде направена чрез формуляра за регистрация на гаранцията на разположение на уебсайт www.spectrumled.pl/warranty. Подробни условия на гаранцията са определени в Общите условия на гаранцията които се намират на www.spectrumled.pl/warranty, които заедно с потвърждение на гаранцията Клиентът ще получи върхуония също такъв и на имейл, от който е изпратена Регистрационна форма на Гаранция.
Забележка: преди да пристъпите към монтажните работи, прочетете това ръководство за потребителя и вземете необходимите предпазни мерки. Продуктът притежава маркировката CE и е напълно съобразен с всички съответни законови изисквания, приложими на територията на Европейския съюз. Продуктът не трябва да се използва на места, несъответстващи на неговия IP клас. Не покривайте продукта с изолационни постелки. Продуктът не е подходящ за използване в случай, че светлинният източник е повреден или е изгорял. Не разглобявайте продукта. Инсталирането трябва да бъде извършено чрез препоръки по време на монтажа може да доведе до повреда на продукта, материални щети (къс съединение, пожар), както и до наранявания (изгаряния, токов удар). Всякакви модификации на продукта или инсталиране на продукта на места, несъответстващи на използваното ниво, могат да бъдат опасни за потребителя и да доведат до отпадане на гаранцията. Компанията Wojnarowscy не носи отговорност за каквито и да било последици, произтичащи от неспазване на това ръководство за употреба или от поверки, възникнали в резултат на неправилен монтаж. ЗАБЕЛЕЖКА! Преди да пристъпите към монтажните работи, прекъснете напрежението в захранващата верига на продукта. Продуктът трябва да се монтира от квалифицирано лице. Вземете допълнителни предпазни мерки по време на инсталацията.
Приложение: Осветяване на помещения, коридори, експозиции и т.н.
Съвети за безопасност: 1. Монтажът трябва да се извършва от квалифициран лице. 2. Ако има каквито и да било съмнения относно инсталацията на този продукт трябва да се консултирате с квалифициран електротехник. 3. В случай на каквито и да било повреди на продукт, продуктът не е подходящ за употреба.
Поддръжка: Мръсотията, натрупана върху продукта при нормална употреба, намалява светлинния изход и влияе на общата визия на продукта (цвят на материалите и изтинал). Не използвайте агресивни почистващи препарати. Не разглобявайте продукта. светлинният източник, използван в този продукт, трябва да се смени само от производителя или негов сервизен представител, или от лице с подобна квалификация.
Изхвърляне: Изпратете използвания продукт в пункт за събиране на електроуреди, където той ще бъде рециклиран. Попитайте вашия продавач, дистрибутор или производителя за пунктовете за събиране на отпадъци.
Подготовка за монтаж: Окачаване на монтиране върху повърхност, окачани и т.н. ALGINE и т.н.: 1. Необходими елементи за инсталация на лампата: отвертка, окачващи елементи, въжета, скоби. 2. Монтажът трябва да се извършва при изключено захранване.
Ред на монтажа (виж фиг.): 1. Закрепете на окачения таван / на въжетата. 2. Включете захранващия кабел. 3. Уверете се, че захранващият кабел е правилно свързан.

CZ Wojnarowscy spol. s r.o. v Katovicích, na ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katovice (Polsko), dále jen „Wojnarowscy", poskytují na tento výrobek nainstalovaný na území Evropské Unie 5-letou záruku na jakost za předpokladu registrace záruky do 90 dnů od data nákupu včetně DPH, jako doklad o zakoupení výrobku slouží daňový doklad nebo pokladní účtenka. Registraci proveďte prostřednictvím Formuláře k registraci záruky dostupného na internetových stránkách www.spectrumled.pl/warranty. Podrobné záruční podmínky jsou uvedeny ve Všeobecných záručních podmínkách dostupných na internetových stránkách www.spectrumled.pl/warranty. Po registraci záruky obdržíte od Wojnarowscy potvrzení o registraci záruky emailovou adresu, ze které byl odeslán Formulář k registraci záruky.
UPOZORNĚNÍ! před zahájením instalačních prací si přečtěte tuto uživatelskou příručku a dodržujte požadovaná bezpečnostní opatření. Výrobek má označení CE a je plně v souladu s všemi příslušnými platnými evropskými předpisy. Výrobek nesmí být používán v místech, které se nesmí používat na místech, která neodpovídají jeho třídě IP. Výrobek nezakrývejte izolačními podložkami. Výrobek není vhodný k použití v případě poškození světelného zdroje nebo prasklými ochranného skla. Nedoporučí zde uvedených doporučení při instalaci může mít za následek poškození výrobku, materiální škody (požár, pobití) a zranění (ohrožení života). Nerozebírejte výrobek. Instalace výrobku na místech nevhodných pro jeho použití mohou být pro uživatele nebezpečné a mohou způsobit ztrátu záruky. Společnost Wojnarowscy nenese odpovědnost za jakékoli následky vyplývající z nesdodržení pokynů v tomto ručně a z jakékoliv škody vzniklé v důsledku nesprávné instalace. UPOZORNĚNÍ! Před zahájením instalačních prací odpojte napětí v napájecím obvodu výrobku. Výrobek by měla instalovat a připojovat osoba s příslušným oprávněním. Při instalaci dbejte zvýšené opatrnosti.
Použití: Osvětlení uzlových prostor, chodeb, výstav, atd.
Doporučení: 1. Montáž má provádět osoba s odpovídajícími kvalifikacemi. 2. Jestliže existují jakékoliv pochybnosti týkající se instalování tohoto Výrobku, pak je nutné vše konzultovat s kvalifikovaným elektrikářem. 3. V případě jakéhokoliv poškození produkt již produkt není vhodný k použití.
Údržba: Nečistoty, které se v výrobku nahromadí při běžném používání, lze odstranit měkkým a vlhkým hadříkem (po vypnutí a vychladnutí výrobku). Nepoužívejte agresivní čistící prostředky. Výrobek nerozebírejte. světelný zdroj použitý v tomto výrobku smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
Likvidace: Použitý výrobek odevzdejte na místě specializovaném místě sportoviště, kde bude recyklován. O sběrných místech se informujte u svého prodejce, distributora nebo výrobce.
Příprava k montáži: 1. Elementy nezbytné pro instalaci lampy: šroubovák, věšák, lanka, úchyty. 2. Montáž musí být prováděna při vypnutém napájení

NL De firma Wojnarowscy sp. z o.o. gevestigd te Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), hierna „Wojnarowscy" verstrekt een 5-jarige kwaliteitsgarantie op het product geïnstalleerd in de Europese Unie mits het is geregistreerd binnen 90 dagen vanaf de aankoopdatum vermeld op de bewijsstuk van de aankoop van het product. Het product dient geregistreerd te worden door middel van het Formulier voor de registratie van garanties beschikbaar op de website www.spectrumled.pl/warranty. Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschreven in de Algemene garantievoorwaarden beschikbaar op de website www.spectrumled.pl/warranty. De klant krijgt de voorwaarden toegestuurd samen met de bevestiging van zijn registratie op het e-mail adres waarvan het Formulier voor de registratie van garanties is verstuurd.
GEBRUIKERSHANDLEIDING Opmerking: lees deze gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint en neem de vereiste voorzorgsmaatregelen. Het product heeft het CE-merkteken en voldoet volledig aan alle relevante wettelijke vereisten die van toepassing zijn binnen het grondgebied van de Europese Unie. Het product mag niet worden gebruikt op plaatsen die in strijd zijn met zijn IP-klasse. Bedek het product niet met isolatiematten. Het product is niet geschikt voor gebruik indien de lichtbron is beschadigd of het beschermende glas is gebarsten. Het is niet adviesbaar om de lichtbron van de lamp te openen tijdens de installatie kan leiden tot schade aan het product, materiële schade (kortsluiting, brand) en verwondingen (brandwonden, elektrische schokken). Wijzigingen aan het product of installatie van het product op locaties die niet geschikt zijn voor het gebruik ervan, kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker en kunnen ertoe leiden dat de garantie vervalt. Wojnarowscy Company is niet verantwoordelijk voor enige gevolgen die voortvloeien uit het niet naleven van deze gebruikershandleiding of enige schade als gevolg van onjuiste installatie.
LET OP! Alvorens met de installatiewerkzaamheden te beginnen, moet de spanning in het voedingscircuit van het product worden uitgeschakeld. Het product moet worden geïnstalleerd en aangesloten door een bevoegd persoon. Neem extra voorzorgsmaatregelen tijdens de installatie.
Toepassing: Verlichting van leef- en werkruimtes, gangen, etalages enz.
Veiligheidsvoorschriften : 1. De lamp moet door een gekwalificeerd persoon worden gemonteerd. 2. In geval van twijfels met betrekking tot de installatie van het product moet u een gekwalificeerde elektricien raadplegen. 3. Indien de lamp op een of andere manier beschadigd is, is het product niet geschikt voor gebruik.
Onderhoud: Vuil dat zich bij normaal gebruik op het product ophoopt, kan met een zachte en vochtige doek worden verwijderd (nadat het product is uitgeschakeld en afgekoeld). Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Demonteer het product niet.De in dit product gebruikte lichtbron mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
Verwijdering: Lever een gebruikt product in bij het inzamelpunt voor apparaten, waar het product zal worden gerecycled. Vraag uw verkoper, distributeur of de fabrikant naar de inzamelpunten.
Voorbereiding voor montage: A Hanglampen, gemonteerd op de wand enz. ALGINY enz.: 1. Noodzakelijke elementen om de lamp te installeren: schroevendraaier, ophangelementen, kabels, houders. 2. De lamp moet worden gemonteerd terwijl de voeding is uitgeschakeld. Verloop van de montage (zie figuur): A 1. Monteer de lamp in het opgehangen plafond/op de kabels. 2. Koppel de voedingsleiding aan. 3. Zorg ervoor dat de voedingsleiding correct is aangesloten.
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN: P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.; P2: Kracht van ingangsstroom.; P3: Nominale lichtstroom.; P4: Nominale levensduur.; P5: Nominale stroom; P6: Kleur temperatuur.; P7. Beschermingsklasse tegen elektrische schokken.; P8: Verlichtings hoek.; P9. Aanduiding beschermingsgraad; P10. Alleen voor binnen./buitenopslag.; P11: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en ojekten.; P12: Product werkt niet samen met lichtdimmers.; P13: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).; P14: Recycling van verpakkingen; P15: Zo snell mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.; P16: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiematerialen.; P17: Product mag niet worden aan een boete kan je niet tot gewone afval goien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar kolectieve verzammelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzammelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goeeveelheid als nieuwgekochte product. Bovengenoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen, Neem kontakt met distributie van onze producten op dat gebied. MILIEUBESCHERMING. Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakkings afvalscheiding.

NO Wojnarowscy sp. z o.o. med hovedkontor i Katowice ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), heretter kalt «Wojnarowscy» gir 5 års kvalitetsgarantier for dette produktet installert i EU, bare hvis garantien blir registrert innen 90 dager fra produktets kjøpsdato som følger av faktura eller kvittering som dokumenterer kjøp av produktet. Registrering må skje gjennom garantiregistreringsskjemaet tilgjengelig på www.spectrumled.pl/warranty. Detaljgarantibetingelsene er spesifisert i de Generelle Garantibetingelsene på www.spectrumled.pl/warranty, som blir også sendt sammen med garantiregistreringsbekreftelse til Kunden til e-postadressen garantiregistreringsskjemaet ble sendt fra.
BRUKERHÅNDBOK Merk: før du fortsetter med installasjonen, les denne brukerhåndboken og ta de nødvendige forholdsregler. Produktet har CE-merket og er helt i samsvar med alle relevante lovkrav som finnes innenfor EUs territorium. Produktet skal ikke brukes på steder som ikke samsvarer med IP-klassen. Ikke dekk produktet med isolasjonsmatter. Produktet er ikke egnet for bruk i tilfelle lyskilden er skadet eller beskyttelsesglasset er sprukket. Unnlatelse av å følge anbefalingene gitt her under installasjonen kan resultere i produktskade, materielle skader og personskader (kortslutninger, brannsår, elektrisk støt). Eventuelle modifikasjoner av produktet eller installasjon av produktet på steder som er uegnet for bruk kan være farlige for brukeren og kan føre til at garantien blir ugyldig. Wojnarowscy Company skal ikke være ansvarlig for eventuelle konsekvenser som følge av manglende overholdelse av denne brukerhåndboken eller skade som følge av feil installasjon. MERK! Før du fortsetter med installasjonsarbeidene, må du kutte spenningen i produktets strømforsyningskrets. Produktet skal installeres og kobles til av en lisensiert person. Ta extra forholdsregler under installasjonen.
Tiltenkt bruk: Belysning i boder, korridorer, utstillinger osv.
Sikkerhetsanbefalinger: 1. Armaturen skal monteres av en autorisert person. 2. I tvilstilfeller i forbindelse med installering av produktet, ta kontakt med en kvalifisert elektriker. 3. Produktet er ikke egnet til bruk dersom festet er skadet.
Emtrekk: Lat det stå i pakkematerialet til du er klar til å ta produktet i bruk. Produktet er ikke ømfintlig for fingerprinter og andre forurensninger. Produktet er ikke egnet til bruk dersom festet er skadet.
Vedlikehold: Produktet er vedlikeholdsfritt. Det er ikke noe behov for å åpne produktet. Produktet er ikke egnet til bruk dersom festet er skadet.
Bortskaffelse av produktet: Produktet er i samsvar med EU-direktivet om bortskaffelse av elektriske og elektroniske produkter. Produktet er ikke egnet til bruk dersom festet er skadet.
Forberedelse til installasjon: A Pendellampe, overflatemontert osv: REGULERTE lamper osv: 1. Elementer som er nødvendige for å installere lampen: en skrutrekker, oppheng, brakett, stropper og holdere. 2. Lamper bør monteres med av strømmen.
Installasjonsprosedyren (Se illustrasjonen): A 1. Monter i himlingen/på stropper. 2. Koble til strømledningen. 3. Kontroller at strømledningen er riktig tilkoblet.
FORKLARINGER PÅ BRUKTE BETEGNELSER OG SYMBOLER: P1: Nominal spenning, frekvens.; P2: Nominal effekt.; P3: Nominell lysstråle.; P4: Merkeverdi for livslengde.; P5: Nominell strøm; P6: Fargetemperatur. ; P7.Klasse av beskyttelse mot elektrisk sjokk; P8: Lysvinkel.; P9.Betegnelse på beskyttelsesgrad; P10.Bruk kun innendørs/utendørs.; P11: Symbolet viser minimal avstand mellom lampeholder (lens lyskilde) og objektene som er belyst.; P12: Produktet fungerer ikke med lysdempere.; P13: Produktet oppfyller kravene i Den europeiske unions (EUs) direktiver.; P14: Emballasje resirkulering; P15: Ødelagt eller skadet skjerm eller verneglass skal umiddelbart byttes.; P16: Produktet egner seg ikke til å dekke med varmeisolerende materialer.; P17: Det er straffbart å kaste produkter med slik markering sammen med annet avfall. Slike produkter kan være miljø-og helsefarlige. Produkter med slik markering bør leveres til et samlested for brukt elektrisk eller elektronisk utstyr. Informasjon om slike samlesteder finner du hos lokale myndigheter eller selgere av slikt utstyr. Brukt utstyr som ikke er levert til slik samlested er svært produkt i antall som ikke overstiger antallet det nye kjøpte utstyret av samme typen. De ovennevnte reglene angår kun Den europeiske union. For andre land. Vi anbefaler å ta kontakt med vår distributør i et gitt område. MILJØVERN. Ta vare på renslighet og miljøet. Vi anbefaler å sortere pakningsavfall.

PL Wojnarowscy sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach przy ul. Gospodarczej 16, 40-432 Katowice (Polska), dalej zwana "Wojnarowscy", udzielają na niniejszy produkt zainstalowany na terenie Unii Europejskiej 5-letniej gwarancji jakości pod warunkiem zarejestrowania gwarancji w terminie 90 dni od daty zakupu produktu, wynikającej z faktury VAT albo paragonu fiskalnego, dokumentujących zakup produktu. Rejestracji należy dokonać za pośrednictwem Formularza Rejestracji Gwarancji dostępnego na stronie internetowej www.spectrumled.pl/warranty. Szczegółowe warunki gwarancji określone są w Ogólnych Warunkach Gwarancji znajdujących się na stronie internetowej www.spectrumled.pl/warranty, które wraz z potwierdzeniem rejestracji gwarancji Klient otrzyma także na adres e-mail, z którego został wysłany Formularz Rejestracji Gwarancji.
INSTRUKCJA OBSŁUGI Uwaga: Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać poniższą instrukcję i zachować należytą ostrożność. Produkt posiada znakowanie CE i w pełni odpowiada wszystkim stosownym wymaganiom prawnym obowiązującym na terenie Unii Europejskiej. Produktu nie należy użytkować w miejscach niezgodnych z jego klasą IP. Nie należy także nakrywać go matami izolacyjnymi. W przypadku uszkodzenia źródła światła lub pęknięcia szyby ochronnej produkt nie nadaje się do użycia. Niestosowanie się do zaleceń poniższej instrukcji w trakcie montażu może spowodować uszkodzenie produktu, szkody materialne (zwarcie, pożar) oraz obrażenia ciała (oparzenia, porażenie prądem). Dokonywanie wszelkich modyfikacji produktu i jego montaż w miejscach do tego nieprzeznaczonych może być niebezpieczne dla użytkownika oraz może grozić utratą gwarancji. Firma Wojnarowscy nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie następstwa nieprzestrzegania instrukcji oraz szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu. UWAGA! Przed przystąpieniem do montażu wyłącz napięcie w obwodzie zasilania lampy. Zaleca się, aby montaż produktu i wszelkie prace podłączeniowe wykonywała osoba do tego uprawniona. W trakcie montażu należy zachować szczególną ostrożność.
Zastosowanie: Oświetlanie pomieszczeń użytkowych, korytarzy, ekspozycji, itp.
Wskazówki bezpieczeństwa : 1. Montaż powinna przeprowadzić osoba odpowiednio wykwalifikowana. 2. Jeśli istnieją jakiekolwiek wątpliwości dotyczące instalacji niniejszego produktu skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem 3. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń oprawy, produkt nie nadaje się do użycia.
Konserwacja: Zanieczyszczenia powstałe na produkcie w trakcie normalnej eksploatacji można usunąć za pomocą miękkiej wilgotnej szmatki (po uprzednim wyłączeniu i ostudzeniu produktu). Nie stosować agresywnych środków czyszczących. Nie rozkręcać obudowy. Źródło światła zastosowane w tym produkcie powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
Utylizacja: Zużyty produkt przekaż do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego, gdzie zostanie on poddany recyklingowi. Informacji o punktach zbiórki należy szukać o sprzedawców, dystrybutorów lub producenta.
Przygotowanie do montażu: Zwisy, montowane powierzchniowo, nawierzchniowo itp. ALGINY itp.: 1. Elementy niezbędne do instalacji lampy: wkrętak, zawiesia, linki, uchwyty. 2. Montaż powinien odbywać się przy wyłączonym zasilaniu
Przebieg montażu (patrz rysunek): 1. Zamocuj w podwieszanym suficie/na linkach. 2. Podłącz przewód zasilający. 3. Upewnij się, że przewód zasilający został odpowiednio podłączony.
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI: P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.; P2: Moc znamionowa.; P3: Znamionowy strumień świetlny.; P4: Trwałość znamionowa.; P5: Prąd znamionowy.; P6: Temperatura barwowa.; P7.Klasa ochrony przed porażeniem elektrycznym.; P8: Kąt świecenia.; P9.Oznaczenie stopnia ochrony; P10.Stosować tylko wewnątrz/ na zewnątrz pomieszczeń.; P11: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć produkt od mięsi i obiektów oświetlanych.; P12: Wyrób nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.; P13: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).; P14: Opakowanie recyklingowe; P15: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.; P16: Wyrób nie nadający się do okrywania materiałem termoizolacyjnym.; P17: Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacja na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw, zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze. OCHRONA ŚRODOWISKA. Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

PT A empresa Wojnarowscy sp. z o.o. com sede em Katowice ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polónia), a seguir designada "Wojnarowscy", fornecem uma garantia de qualidade de 5 anos para este produto, instalado na União Europeia, a condição de que a garantia for registada no prazo de 90 dias a partir da data de compra, mencionada na fatura VA ou recibo fiscal, documentando a compra do produto. O registro deve ser feito através do Formulário de Registro de Garantia, disponível no sitio www.spectrumled.pl/warranty. Condições de garantia detalhados estão especificados nas Condições Gerais de Garantia contidos no sitio www.spectrumled.pl/warranty, que cliente também receberá, juntamente com a confirmação do registro de garantia, para o correio electrónico, em cujo foi enviado o Formulário de Registro de Garantia.
MANUAL DO UTILIZADOR Nota: antes de prosseguir com os trabalhos de instalação, leia este manual do utilizador e tome as precauções necessárias. O produto tem a marca CE e é totalmente consistente com todos os requisitos legais relevantes aplicáveis no território da União Europeia. O produto não deve ser utilizado em locais discordantes com a sua classe IP. Não cobrir o produto com tapetes de isolamento. O produto não é adequado para utilização no caso de a fonte de luz ser danificada ou o vidro protector ser rachado. O não cumprimento das recomendações que se encontram no manual do utilizador pode resultar em danos do produto, danos materiais (curto-circuito, incêndio) bem como ferimentos (queimaduras, choque eléctrico). Qualquer modificação no produto ou instalação do produto em locais impróprios para a sua utilização pode ser perigosa para o utilizador e pode causar a anulação da garantia. A Wojnarowscy Company não será responsável por quaisquer consequências resultantes do não cumprimento do manual deste utilizador ou por quaisquer danos resultantes de instalação incorrecta. NOTA! Antes de prosseguir com os trabalhos de instalação, cortar a tensão no circuito de alimentação de energia do produto. O produto deve ser instalado e ligado por uma pessoa licenciada. Tomar precauções extra durante a instalação.
Aplicação: Iluminação de instalações utilitárias, corredores, exposições etc
Conselhos de segurança: 1. A instalação deve ser realizada por uma pessoa especializada 2. Se houver qualquer dúvida sobre a instalação deste produto, consulte um electricista qualificado 3. No caso de qualquer dano ao invólucro, o produto não é adequado para utilização.
Manutenção: A sujidade acumulada no produto durante a sua utilização normal pode ser removida com pano macio e húmido (uma vez que o produto tenha sido desligado e arrefecido). Não utilizar produtos de limpeza agressivos. Não desmontar o produto. A fonte de luz utilizada neste produto só deve ser substituída pelo fabricante ou pelo seu representante de serviço ou por uma pessoa com as mesmas qualificações.
Eliminação: Entregar um produto usado no ponto de recolha do aparelho, onde o produto será reciclado. Pergunte ao seu fornecedor, distribuidor ou ao fabricante sobre os pontos de recolha.
Prepação para a instalação: A Saliências, montado à superfície, recoberto, etc alginates etc: 1. Os elementos necessários para a instalação da lâmpada: chave de fenda, fundas, cordas, apertos 2. A instalação deve ser feita com a energia desligada.
Processo de montagem (veja a Figura): 1. Fixe no tecto/parede/ sobre as cordas 2.Conecte o cabo de alimentação 3. Verifique se o cabo de alimentação está conectado corretamente.
Explicação das indicações e símbolos utilizados: P1: Tensão nominal, frequência.; P2: Potência nominal.; P3: Fluxo luminoso nominal.; P4: Tempo de vida nominal.; P5: Corrente nominal; P6: Temperatura da cor.; P7. Classe de proteção contra choque eléctrico.; P8: Ângulo de visão.; P9: Indicação do grau de protecção.; P10. Utilizar apenas em interior/ exterior dos locais.;P11: Este símbolo significa a distância mínima entre a luminária (as suas fontes luminosas) e lugares ou objetos iluminados.; P12: Este produto não é apropriado para utilização com reguladores de luz.; P13: Este produto atende aos requisitos das Diretivas da União Europeia (UE).; P14: Reciclagem de embalagens; P15: Lâmpada/vidro/ecrã ou o vidro de proteção quebrados ou danificados devem ser imediatamente substituídos.; P16: O produto não é apropriado para ser revestido com isolamentos térmicos.; P17: Os produtos assim marcados, sob pena de multa, não podem ser colocados no lixo normal, em conjunto com outros resíduos. Tais produtos podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde humana. Os produtos assim marcados devem ser entregues no ponto de recolha dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. As informações sobre os pontos de recolha/receção são fornecidas pelas autoridades locais ou vendedores deste tipo de produtos. No caso do compra de um novo produto, os resíduos de equipamento podem também ser entregues para o vendedor, na quantidade não superior à quantidade do produto comprado do mesmo tipo. Os princípios acima mencionados referem-se apenas ao território da União Europeia. No caso de outros países, recomendamos a adoção de procedimentos de descarte no nosso produto no território respetivo. PROTEÇÃO DO AMBIENTE. Proteja o meio ambiente. Recomendamos a triagem dos resíduos de embalagens.

RO Wojnarowscy sp. z o.o. cu sediul în Katowice pe str. Gospodarczej 16, 40-432 Katowice (Polonia), numită în continuare "Wojnarowscy", acordă acestui produs instalat pe teritoriul Uniunii Europene o garanție de calitate pe o perioadă de 5 ani sub condiția înregistrării garanției în termen de 90 zile de la data cumpărării produsului, ce va rezulta din factura TVA sau din bonul fiscal care documentează achiziționarea produsului. Înregistrarea va fi efectuată prin intermediul Formularului de Înregistrare a Garanției disponibil pe pagina de internet www.spectrumled.pl/warranty. Condițiile detaliate de garanție sunt definite în Condițiile Generale de Garanție afișate pe pagina de internet www.spectrumled.pl/warranty, care împreună cu confirmarea înregistrării garanției, Clientul primește pe adresa e-mail, de unde a fost transmis Formularul de Înregistrare a Garanției.
MANUALUL UTILIZATORULUI Notă: înainte de a continua lucrările de instalare, citiți acest manual al utilizatorului și luați măsurile de precauție necesare. Produsul are marcajul CE și este în deplină concordanță cu toate cerințele legale relevante aplicabile pe teritoriul Uniunii Europene. Produsul nu trebuie folosit în locuri care nu sunt în clasa IP. Nu acoperiți produsul cu coverage de izolare. Produsul nu este adecvat pentru utilizare în cazul în care sursa de lumină este deteriorată sau geamul de protecție este spart. Nerespectarea recomandărilor furnizate în prezentul document în timpul instalării poate duce la deteriorarea produsului, la daune materiale (scurtcircuit, incendiu), precum și la vătămări (arsuri, șocuri electrice). Orice modificare a produsului sau instalarea produsului în locuri impropriivite pentru utilizarea sa poate fi periculoasă pentru utilizator și poate duce la anularea garanției. Wojnarowscy Company nu va fi responsabilă pentru nicio consecință rezultată din nerespectarea acestui manual de utilizare sau pentru orice daune rezultate în urma unei instalări incorecte. NOTĂ! Înainte de a proceda la lucrările de instalare, întrerupeți tensiunea în circuitul de alimentare a produsului. Produsul trebuie să fie instalat și conectat de către o persoană autorizată. Luați măsuri de precauție suplimentare în timpul instalării.
Utilizarea: Iluminarea încăperilor interioare, a holurilor, expozițiilor ș.a.m.d.Indicații de siguranță: 1. Montarea trebuie să fie efectuată de către o persoană autorizată. 2. Dacă aveți orice fel de neînțelegeri legate de instalarea acestui Produs trebuie să consultați un electrician calificat. 3. În cazul în care se observă orice fel de defecte ale carcasei, Produsul nu poate fi utilizat.
Întreținere: Murdăria care se acumulează pe produs în cursul utilizării normale poate fi îndepărtată cu o cârpă moale și umedă (după ce produsul a fost oprit și s-a răcit). Nu utilizați agenți de curățare agresivi. Nu dezasamblați produsul. sursa de lumină utilizată în acest produs trebuie înlocuită numai de către producător sau de către reprezentanții său de service sau de către o persoană cu calificare similară.
Eliminare: Predați un produs uzat la punctul de colectare a aparatelor, unde produsul va fi reciclat. Întrebați vânzătorul, distribuitorul sau producătorul despre punctele de colectare. Pregătirea pentru montare: A Sisteme agățate, montate în suprafață, pe suprafață, ș.a.m.d., ALGINE, ș.a.m.d.: 1. Elemente indispensabile pentru instalarea lămpii: șurubelniță, sisteme de agățare, cabluri, sisteme de prindere. 2. Montarea trebuie efectuată cu alimentarea oprită.
Efectuarea montării (consultați desenul): 1. Fixați în tavanul fals/ pe cabluri. 2. Conectați cablul de alimentare. 3. Asigurați-vă dacă cablul de alimentare este corect conectat la rețea.
APLICAREA DE MARCI SI SIMBOLURILE UTILIZATE: P1: Tensiunea nominală, frecvanță.; P2: Puterea nominală.; P3: Fluxul de lumina nominal.; P4: Rezistență nominală.; P5: Curent nominal; P6: Temperatura de culoare.; P7. Grad de protecție împotriva electrocutării.; P8: Unghiul de iluminare.; P9. Marcarea gradului de protecție; P10.Utilizați numai în interioral/ exteriorul încăperilor.; P11: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă ei de lumină) de la locurile si obiectele de iluminat.; P12: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.; P13: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).; P14: Reciclarea ambalajelor; P15: Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.; P16: Produsul nu este potrivit pentru acoperirea cu material izolant.; P17: Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu sunt posibilitate să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse ar putea fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare le oferă autoritățile locale sau distribuitorii de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări, vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră. PROTECȚIE MEDIULUI. Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele.

RU Фирма «Wojnarowscy sp. z o.o.» с местонахождением по адресу: ул. Господарча 16, 40-432 Катовице (Польша), именуемая в дальнейшем "Wojnarowscy", предоставляет на данное изделие, установленное на территории Европейского союза, гарантию на срок 5 лет при условии осуществления регистрации в течение 90 дней от даты покупки изделия. Эта дата указана в фактуре НДС или чеке, являющихся подтверждением покупки изделия. Регистрацию следует осуществить при использовании Формы Регистрации Гарантии, доступной на интернет-сайте www.spectrumled.pl/warranty. Подробные условия гарантии определены в Общих Условиях Гарантии, представленных на интернет-сайте www.spectrumled.pl/warranty, которые вместе с подтверждением регистрации гарантии Клиент получит также по электронной почте по адресу e-mail, с которого был выслан Бланк Регистрации Гарантии.
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ Примечание: прежде чем приступить к монтажным работам, прочтите данное руководство пользователя и примите необходимые меры предосторожности. Изделие имеет маркировку CE и полностью соответствует всем соответствующим юридическим требованиям, действующим на территории Европейского Союза. Изделие не должно использоваться в местах, не соответствующих его классу IP. Не накрывайте изделие изоляционными матами. Изделие не пригодно для использования в случае повреждения источника света или растрескивания защитного стекла. Не рекомендуется самостоятельно вскрывать корпус при установке может привести к повреждению изделия, материальному ущербу (короткое замыкание, пожар), а также к травмам (ожоги, поражение электрическим током). Любые модификации изделия или установка изделия в местах, непригодных для его использования, могут представлять опасность для пользователя и привести к аннулированию гарантии. Компания Wojnarowscy не несет ответственности за любые последствия, возникшие в результате несоблюдения данного руководства пользователя, а также за любой ущерб, возникший в результате неправильной установки. ВНИМАНИЕ! Перед началом монтажных работ отключите напряжение в цепи питания изделия. Установку и подключение изделия должен выполнять лицензированный специалист. При установке соблюдайте дополнительные меры предосторожности.
Применение: Освещение жилых помещений, коридоров, экспозиций и т.п.
Указания по технике безопасности: 1. Монтаж должен производиться квалифицированным лицом. 2. Если имеются какие-либо сомнения по поводу монтажа настоящего изделия, обратитесь к квалифицированному электрику. 3. В случае каких-либо повреждений светильника, изделие не пригодно для использования.
Обслуживание: Грязь, скапливающуюся на изделии в процессе нормальной эксплуатации, можно удалить мягкой и влажной тканью (после того, как изделие будет выключено и остынет). Не используйте агрессивные чистящие средства. Источник света, используемый в данном изделии, должен быть заменен только производителем, его сервисным представителем или специалистом с аналогичной квалификацией.
Утилизация: Сдайте использованное изделие в пункт приема бытовой техники, где оно будет переработано. Узнайте у своего продавца, дистрибьютора или производителя о пунктах сбора.
Подготовка к монтажу: 1. Элементы, необходимые для установки лампы: отвертка, стропы, тросы, держатели. 2. Монтаж должен осуществляться при выключенном питании.
Последовательность монтажа (см. рисунок): 1. Закрепить в подвесном потолке / на тросах. 2. Подключить кабель питания. 3. Убедиться, что кабель питания подключен правильно.
ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ: P1: Напряжение номинальное, частота.; P2: Номинальная мощность.; P3: Номинальная стрим света.; P4: Номинальная прочность.; P5: Номинальный ток; P6: Температура цвета.; P7. Класс защиты от поражения электрическим током.; P8: Угол освещения.; P9. Обозначение уровня защиты; P10. Использовать только внутри / вне помещений.; P11: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.; P12: Изделие не работает с утемнителями освещения.; P13: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).; P14: упаковка утилизация; P15: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абажур или экран, защитное стекло.; P16: Изделие непригодно для прикрытия термоизоляционным материалом.; P17: Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, Рекомендуем контакт с дистрибьютором нашего изделия на данной территории. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку подобно осуществленa oseba.
Odstranjevanje: Uporabljen izdelek oddajte na zbirnem mestu za gospodinjske aparate, kjer bo izdelek recikliran. O zbirnih mestih se pozanimajte pri prodajalcu, distributerju ali proizvajalcu.
Priprava za montažo: 1. Elementi, potrebni za montažo izdelek: izvijač, obešala, vrvice, ročaji. 2. Pred montažo je treba izklopiti napajanje.
Potek montaže (glej sliko): 1. Pritrdite na spuščenem stropu/ na vrvicah. 2. Priključite napajalni kabel. 3. Preprričajte se, da je napajalni kabel pravilno priključen.
OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV: P1: Nazivna napetost, frekvenca.; P2: Nazivna moč.; P3: Nazivni svetlobni tok.; P4: Nominalna trajnost.; P5: Nazivni tok; P6: Barvna temperatura. P7.Razdred zaščite pred električnim udarom.; P8: Kot svetenja.; P9.Označba nivoja zaščite.; P10.Uporabljati samo znotraj/zunaj.; P11: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki je dovoljena med svetilo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetlilom osvetljeni.; P12: Proizvod ne sodeluje z zatemniliki.; P13: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).; P14: Reciklaža embalaže; P15: Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.; P16: Tale proizvod ni primeren za zakrivanje s pomočjo termoizolacijskega materiala.; P17: Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazni, z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih elektroničih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajalcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov. VARSTVO OKOLJA. Skrbite za naravno okolje in čistoče. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

SR Wojnarowscy sp. z o.o sa sedištem u Katovicama u ul. Gospodarcza16, 40-432 Katovice (Poljska), u daljem tekstu „Wojnarowscy" daje za ovaj proizvod instaliran u Evropskoj uniji 5-godišnju garanciju na kvalitet, pod uslovom registracije garancije u roku od 90 dana od datuma kupovine, navedenog na fiskalnom bonu ili PDV fakturi ili fiskalnoj blagajni kojim se dokumentuje kupovina proizvoda. Registracija garancije mora biti preko Obrasca za registraciju garancije koji je dostupan na sajtu www.spectrumled.pl/warranty. Detaljni uslovi garancije su navedene u Opštim uslovima o garanciji koji se nalaze na sajtu www.spectrumled.pl/warranty, koje klijent takođe sa potvrdom registracije garancije primiti na e-mail adresu sa koje je poslat Obrazac za prijavu registracije garancija.
UPUTSTVO ZA UPOTREBU Napomena: pre nego što nastavite sa instalacijskim radovima, pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i preduzmite potrebne mere predostrožnosti. Proizvod ima CE znak i u potpunosti je u skladu sa svim relevantnim zakonskim zahtevima koji se primenjuju na teritoriji Evropske unije. Proizvod se ne sme koristiti na mestima koji nisu u skladu sa njegovom IP klasom. Ne pokrivajte proizvod izolacionim prostirkama. Proizvod nije pogodan za upotrebu u slučaju da je izvor svetlosti oštećen ili je zaštitno staklo napuklo. Nepoštovanje ovde navedenih preporuka tokom instalacije može dovesti do oštećenja proizvoda, materijalne štete (kratki spoj, požar) i povreda (opekline, strujni udar). Bilo kakve modifikacije proizvoda ili instalacija proizvoda na lokacijama koje nisu pogodne za njegovu upotrebu mogu biti opasne za korisnika i mogu dovesti do poništavanja garancije. Kompanija Vojnarovsci neće biti odgovorna za bilo kakve posledice nastale usled nepoštovanja ovog korisničkog uputstva ili bilo kakvu štetu koja je nastala usled nepravilne instalacije. BELEŠKA! Pre nego što nastavite sa instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom kolu proizvoda. Proizvod treba da instalira i poveže licencirana osoba. Preduzmite dodatne mere predostrožnosti tokom instalacije.
Namena: Osvetljenje prostorija, hodnika, izloga, itd.
Saveti za bezbednost: 1. Montaža treba da bude izvedena od strane ovlašćene osobe sa odgovarajućim kvalifikacijama. 2. Ako postoji bilo kakva sumnja u instalaciju ovog proizvoda treba se konsultovati sa kvalifikovanim električarom. 3. U slučaju bilo kakvog oštećenja proizvod, proizvod nije pogodan za korišćenje.
Održavanje: Prljavština koja se nakupi na proizvodu tokom normalne upotrebe može se ukloniti mekom i vlažnom krpom (kada se proizvod isključi i ohladi). Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje. Ne rastavljajte proizvod Izvor svetlosti koji se koristi u ovom proizvodu treba da zameni samo proizvođač ili njegov predstavnik servisa ili lice sa sličnim kvalifikacijama.
Odlaganje: Iskorišćeni proizvod dostavite na mesto za prikupljanje uređaja, gde će proizvod biti reciklirian. Pitajte svog prodavca, distributera ili proizvođača o mestima sakupljanja.
Pripr